

## DOMENIE XXIV «VIE PAL AN»

### Antifone di jentrade cf. Sir 36,15-16

**D**àur la pàs, Signôr, a di chei che ti spietin,  
par dâur reson ai tiei profetis.  
Scolte, Signôr, la preiere dai tiei fameis e dal to popul, Israel.

### Colete

Diu, che tu âs creadis e tu rezis dutis lis robis,  
cjalinus e danus di servîti cun dut il cûr,  
par sintî i benefizis de tô bontât.  
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE Sir 27,30-28,7

Perdonii al to prossim un at di injustizie, cussì, cuant che tu preis, ti son perdonâts i pecjâts.

Dal libri dal Fi di Sirac  
Rancôr e rabie a son dôs robatis,  
ma il pecjadôr si sint fuart li.  
Chel che al ame il svindic, il Signôr i fasarà svindic  
e al tignarà cont cun severitât dai siei pecjâts.  
Perdonii al prossim un at di injustizie,  
cussì, cuant che tu preis, ti son perdonâts i pecjâts.  
Un che al ten la rabie cuintri di un altri om  
puedial domandâi al Signôr di jessi vuarît?  
Se nol à remission par un compagn di lui,  
cemût puedial domandâ perdon pai siei pecjâts?  
Se lui, che al è cjar, al ten rancôr,  
cui pararaial jù i siei pecjâts?  
Pense a la tô fin e finissile di odeâ,  
a la muart e al fraidum  
e ten dût tai comandaments.  
Impensiti dai precets  
e no sta odeâ il prossim,  
dal pat cul Altissim,  
e passe sore i siei erôrs.  
Peraule di Diu.

### SALM RESPONSORIÂL dal Salm 102

**R.** Il Signôr al è bon e grant intal amôr.  
Benedis, anime mê, il Signôr,  
dut ce che al è in me il so non sant al benedissi.  
Benedis, anime mê, il Signôr,  
e no sta lassâ in dismentie nissun dai siei plasês. **R.**

Lui ti à perdonadis dutis lis tôs colpis,  
ti à vuarît di ducj i tiei mâi;  
al à tirade fûr de buse la tô vite,  
ti à incoronât di boncûr e di gracie. **R.**

Lui al cognòs la nestre paste,

che o sin fats di pulvin si vise benon.  
No nus à tratâts daûr dai nestrîs pecjâts;  
no nus à paiâts daûr des nestrîs colpîs. **R.**

Come che al è alt il cîl a preference de tiere,  
cussì al è grant il so boncûr sun chei che lu rispîetin;  
come che al è lontan dal amont il jevâ dal soreli,  
cussì al à slontanât di nô lis nestrîs colpîs. **R.**

### **SECONDE LETURE Rm 14,7-9**

**Sedi che o vivìn, sedi che o murìn, o sin simpri dal Signôr.**

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, nissun di nô nol vîf par so cont e nol mûr par so cont. Se o vivìn, o vivìn pal Signôr; se o murìn, o murìn pal Signôr. Pa la cuâl, sedi che o vivìn, sedi che o murìn, o sin simpri dal Signôr. Di fat par chest Crist al è muart e al à tornât a vivi: par vê la paronance sui muarts e sui vîfs. Peraule di Diu.

### **CJANT AL VANZELI Zn 13,34**

**R.** Aleluia, aleluia.

Us doi un comandament gnûf, al dîs il Signôr,  
che si voledis ben un cul altri;  
come che ancje jo us ài volût ben a vualtris.

**R.** Aleluia.

### **VANZELI Mt 18,21-35**

**No ti dîs fin a siet voltis, ma fin a setante voltis siet.**

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, Pieri si fasè indenant e i domandà a Jesù: «Signôr, se gno fradi al pecjarà cuintri di me, tropis voltis varaio di perdonâi? Fin a siet voltis?». Jesù i dîs: «No ti dîs fin a siet voltis, ma fin a setante voltis siet.

Par chel il ream dai cîi si pues metilu a pâr di un re che al volè fâ i conts cui siei servidôrs. Tacant duncje a domandâ i conts, i presentarin un che al veve un debit di dîs mil talents. Midiant che nol rivave a paiâ, il paron al comandà che al fos vendût lui, la femine, i fîs e dut ce che al veve e che al paiàs il debit. Alore chel servidôr, cu la muse par tiere, lu sconzurave disint: Signôr, ve remission di me e ti pairarai dut. Il paron al ve remission di chel servidôr, lu lassà lâ e i parà jù dut il debit. Ma, a pene saltât fûr, chel servidôr li si intivà intun dai siei compagns che al veve di tornâi cent denârs. Lu brincà che dibot lu scjafoiave e i disè: Tornimi dut ce che tu âs di dâmi. Chel altri, butât in zenoglon, lu preave disint: Ve remission di me e ti pairarai. Ma lui nol volè savênt; al lè a fâlu butâ in preson fin che nol veve finît di paiâ dut il debit.

Sintût il câs, chei altris servidôrs a restarin une vore malapaiâts e a lerin a contâi dut al lôr paron.

Alore il paron lu clamà denant di sè e i disè: Servidôr trist, ti ài parât jù dut il debit parcè che tu mi vevis preât; no vevistu mo ancje tu di vê remission dal to compagn, come che jo o ài vude remission di te? Alore il paron, disdegnât a muart, lu consegnà ai gjendarmis fin che nol ves tornât dut ce che al veve di dâi. Propit cussì il Pari gno celest us tratarà vualtris se ognidun no i pararà jù di cûr a so fradi».

Peraule dal Signôr.

### **Su lis ufiertis**

Scolte, Signôr, lis nestrîs preieris  
e indegniti di acetâ chestis ufiertis dai tiei servidôrs,  
par che al zovi a la salvece di ducj  
ce che ognidun di nô al à presentât par onorâ il to non.

Par Crist nestri Signôr.

**Antifone a la comunion Sal 35,8**

Cetant che al vâl il to boncûr, Signôr!  
Te ombre des tôs alis i fîs dal om a van a parâsi.

**O ben: cf. 1 Cor 10,16**

Il cjaliç de benedizion, che nô o benedìn,  
al è comunion cul Sanc di Crist;  
il pan che nô o crevìn  
al è comunion cul Cuarp di Crist.

**Daspò de comunion**

La gracie dal regâl dal cîl che e cjapi paronance, Signôr,  
des nestris animis e dai nestris cuarps,  
par che o sedin guidâts simpri dal to Spirt  
e no des nestris inclinazions.  
Par Crist nestri Signôr.